

الطبيعة والبيئة A

Nature and environment EN

Nature et environnement FR

الأرض والمناطق الطبيعية Aa

Land and natural regions EN

La terre et les régions naturelles FR

أرض (ج. أراضي) A1

soil, ground, site, field, land, territory EN

sol, terrain, territoire FR

هي الكوكب الذي نعيش عليه، وقشرته السطحية التي نستخرج منها الحجارة والمعادن، وسطح هذه القشرة التي تدوسها أقدامنا وينمو فيها النبات، وهي التربة الزراعية، وهي بلد لجماعة - دولة، إقليم، منطقة، الخ. - وهي القطعة من هذا يملكها أحدهم ويتصرف بها.

planète Terre	planet Earth	كوكب الأرض
terre agricole	agricultural land, farmland	أرض زراعية
s'asseoir par terre / sur le sol	to sit on the ground	الجلوس على الأرض
sol	soil	أرض (تربة)
terrain, parcelle	land plot	قطعة أرض
territoire national	national territory	أرض الوطن
valeur du foncier	estate value	قيمة الأرض
friche	wasteland	أرض بائنة (أو بور)
terre / terrain sédimentaire	sedimentary land	أرض رسوبية
terrain naturel	natural ground	أرض طبيعية
sol contaminé	brownfield land	أرض ملوثة

إطار طبيعي (ج. أطر، إطارات) A2

natural environment EN

cadre naturel FR

الإطار هو ما يحّد الشيء أو يحيط به والإطار الطبيعي هو البيئة الطبيعية بمعنى المحيط المعين.

إقليم طبيعي (ج. أقاليم) A3

climate / natural region EN

région climatique / naturelle FR

الإقليم الطبيعي جزء من الأرض تجتمع فيه مواصفات طبيعية أو اجتماعية تجعله وحدة خاصة. والإقليم الطبيعي أو المناخي يشمل مناطق واسعة متصلة أو منفصلة تشترك بنفس الخصائص المناخية والنباتية.

équatorial	equatorial	الإقليم الاستوائي
tropical	tropical	الإقليم المداري
mousson	monsoon	الإقليم الموسمي
méditerranéen	mediterranean	الإقليم المتوسطي
océanique	marine west coast	الإقليم المحيطي
chinois	humid subtropical	الإقليم الصيني
aride	arid	الإقليم الصحراوي
ocontinental	continental	الإقليم القاري
montagnard	highlands	الإقليم الجبلي
polaire	ice cap	الإقليم القطبي

بادية (ج. بواد)	A4
countryside, rural area	EN
campagne, milieu rural	FR
هي الفضاء الواسع الذي يقطنه البدو أي الأرياف والصحارى والجبال. والبادية ليست بالضرورة صحراء.	
باطن الأرض (ج. بواطن)	A5
subsoil	EN
sous-sol	FR
باطن الشيء داخله غير المرئي وباطن الأرض ما تحت قشرتها السطحية.	
بركان (ج. براكين)	A6
volcano	EN
volcan	FR
فتحة في القشرة الأرضية تخرج منها مواد منصهرة وغازات و أبخرة و يطلق كذلك على الجبل الذي يتكون من تراكم هذه المواد.	
برية (ج. براري)	A7
desert, bush, garrigue	EN
désert, brousse, garrigue	FR
الفضاء غير المزروع وغير الأهل لا سيما الصحراء.	
بطحاء أو أبطح (ج. بطاح)	A8
alluvial plain	EN
plaine alluviale	FR
هي تسمية الأرض الرسوبية التي يمر بها السيل فيتترك فيها الرمال والحصى، ومنها أبطح مكة.	
بيداء (ج. بيد)	A9
extremely arid desert	EN
désert hyperaride	FR
البيداء مرادفة للفلاة وللمفازة وهي الصحراء التي لا يوجد فيها ماء أبداً.	
جرد (ج. أجارد)	A10
bare soil, garrigue	EN
sol nu, garrigue	FR
فضاء يكون غطاؤه النباتي فقيراً أو لا يوجد فيه أي نبات.	
جوف الأرض (ج. أجواف)	A11
subsoil	EN
sous-sol	FR
الجوف مرادف للباطن وهو قلب الشيء أو داخله وجوف الأرض ما تحت قشرتها السطحية.	

		A12	خط (ج. خطوط)
	latitude	EN	line
	longitude	FR	ligne

شكل هندسي يمكن تمثيله بخط نحيف.

خط العرض	خط العرض	خط العرض
خط الطول	خط الطول	خط الطول

		A13	خلاء
		EN	open space
		FR	espace ouvert

فضاء واسع من الأرض، لا أحد فيه ولا شيء.

		A14	حَرَج (ج. أحراج)
		EN	wood, maquis
		FR	bois, maquis

الحرج أو الحرجة غابة صغيرة وكثيفة. أما التحريج فهو غرس الأشجار لتكوين حرجات أو غابات.

		A15	دغل (ج. أدغال)
		EN	jungle
		FR	jungle

هي الشجر الكثيف والملتف، وقد اختيرت هذه الكلمة لتسمية التكوينات النباتية الكثيفة المتواجدة في المناطق الرطبة بالهند والمسماة "جنكل" هناك.

		A16	ريف (ج. أرياف)
		EN	countryside, campaign
		FR	campagne, milieu rural, monde rural

الريف بمعناه الأصلي هو المنطقة الزراعية والطبيعية غير الأهلة. وقد تطور استعمال هذه الكلمة فأصبحت تشمل المنطقة الزراعية والطبيعية بما فيها المزارع والقرى الصغيرة الأهلة الواقعة فيها ما عدا المدن.

		A17	سبخة (ج. سباح)
		EN	sabkha, salt flat
		FR	sabkha, lagune salée en milieu aride

هي أرض مغطاة بقشرة مالحة متآكلة من تبخر المياه المالحة التي تحتلها موسمياً أو التي كانت تحتلها في القديم. وتتواجد السبخات غالباً عند شواطئ المناطق الصحراوية أو الجافة حيث تأخذ شكل بحيرات منفصلة عن البحر ولكن متصلة بمياهه عبر تشققات في الأرض. ويؤدي التبخر إلى انحسار المياه عن أطرافها أو عنها كلياً وبقاء الملح الذي كانت تحويه.

		A18	سهب (ج. سهوب)
		EN	steppe
		FR	steppe

سهل شاسع جاف لا مسلك فيه يكون غطاءه النباتي متقطعاً ومكوناً من العشببات الصغيرة التي تتأقلم مع الجفاف النسبي، وقد يصلح كمرعى للأغنام.

		سهل (ج. سهول)	A19
		plain	EN
		plaine	FR
		أرض واسعة لا تضاريس بارزة فيها.	
plateau	plateau	سهل مرتفع.	
		صحراء (ج. صحارى)	A20
		desert	EN
		désert	FR
		منطقة جافة لا يتجاوز معدل سقوط الأمطار فيها 250 ملم سنوياً ولا وجود للنبات فيها وعدد سكانها ضئيل.	
		غابة (ج. غابات)	A21
		forest	EN
		forêt	FR
		أرض واسعة مغطاة بالأشجار.	
		غال (ج. غلّان)	A22
		green valley	EN
		vallée arborée	FR
		الوادي المظمن الكثير الشجر	
		غوطة (ج. غوطات)	A23
		green valley	EN
		vallée arborée	FR
		المنخفض الواسع من الأرض ومجتمع النبات والماء ومنه غوطة دمشق وهي البساتين المحيطة بالمدينة.	
		غيبضة (ج. غياض وأغياض)	A24
		forest	EN
		forêt	FR
		الغابة والموضع الذي يكثر فيه الشجر.	
		فضاء (ج. فضاءات)	A25
		open space, unenclosed area, space	EN
		espace ouvert, espace inoccupé, espace	FR
		هو الأرض الخالية، وهو الحيز غير المحدد الذي يحيط بالأشياء وهو محيط الكواكب، والجزء الذي يتجاوز مستوى الملاحه الجوية.	
espaces ouverts	open spaces	فضاءات	
astronaute	astronaut	رجل فضاء	
		فلاة (ج. فلا وفلوات)	A26
		empty area, nowhere	EN
		espace vide, nulle part	FR
		الأرض الواسعة المقفرة.	

		محيط (ج. محيطات)	A27
		perimeter, precinct, area, zone	EN
		périmètre, milieu (naturel, social)	FR

هو ما يحده مساحة ما أو شيء ما، وهو البيئة التي يتواجد فيها كائن حي، وهو البحر الكبير وقد سمي محيط لأنه يحيط بالعالم في حدوده المعروفة في الأزمان الغابرة.

périmètre de protection	protection perimeter	مُحيط الحماية
espace périphérique	peripheral area	منطقة محيطية
océan	ocean	محيط (بحر)
milieu naturel, écosystème	ecosystem, natural unit	محيط بيئي

		مَرَج (ج. مروج)	A28
		meadow	EN
		prairie	FR

الأرض الواسعة المغطاة بالنبات ويمكن استخدامها كمرعى.

		مفاز أو مفازة (ج. مفاوز)	A29
		desert	EN
		désert	FR

البرية المقفرة أو الصحراء.

		مِنطَقة (ج. مناطق)	A30
		area, zone, land, territory	EN
		espace, zone, région, territoire	FR

المنطقة في الأصل كلمة مرادفة لنطاق وهو ما يحيط بالشيء واستطراداً ما يحيط ببقعة معينة. أما في استعمالها المعاصر، فأصبحت تعني بقعة أرض.

zone désertique	desert zone, desert belt	منطقة صحراوية
zone naturelle, espace naturel	green area / space, nature reserve	منطقة طبيعية
espace naturel sensible	sensitive natural area	منطقة طبيعية حساسة بيئياً
espace naturel remarquable	ramarquable natural site	منطقة طبيعية مميزة
espace soumis à des risques naturels	area exposed to natural hazards	منطقة معرضة لأخطار طبيعية
zone climatique, biome	climatic zone, biome	منطقة مناخية

		مَوْرَدٌ (ج. موارد)	A31
		resource	EN
		ressource	FR

المورد ثروة طبيعية كالمعادن ومصادر الطاقة والغابات والمياه، ومصدر تأمين معيشة الإنسان، وثروة من ثروات بلد ما. والموارد البشرية هي مجموع اليد العاملة في مؤسسة اقتصادية أو في منطقة أو بلد.

ressource naturelle	natural resource	مَوْرَدٌ طبيعي
---------------------	------------------	----------------

		نطاق (ج. نطاقات)	A32
		domain, perimeter, precinct, area, zone	EN
		domaine, périmètre, cadre, espace, sphère	FR

النطاق هو ما يحيط بالشيء ومعناه الأصلي الحزام. وتستخدم كلمة نطاق أيضاً بمعنى المساحة أو المحيط الذي يقام فيه نشاط ما.

périmètre d'irrigation	irrigation area	نطاق شبكة ري
------------------------	-----------------	--------------

			واحة (ج. واحات)	A33
			oasis	EN
			oasis	FR

هي بقعة في قلب الصحراء أو على أطرافها تتميز بوجود الماء والرياح فيها.

			التضاريس	Ab
			Relief	EN
			Relief	FR

			إتجاه (ج. اتجاهات)	A34
			direction, orientation, way	EN
			direction, orientation, sens	FR

المسلك ما بين نقطة الانطلاق ونقطة الوصول، أو موقع الشيء بالنسبة للاتجاهات السماوية (الشمال، الجنوب، الشرق، الغرب).

exposition des versants	slope exposure	إتجاه السفوح
-------------------------	----------------	--------------

			إرتفاع (ج. إرتفاعات)	A35
			altitude, elevation, height	EN
			altitude, hauteur	FR

مقياس التباعد الرأسي بين منسوب الشيء ومنسوب محدد مسبقاً (مستوى البحر أو الأرض)

altitude	altitude	ارتفاع (فوق مستوى البحر)
hauteur	height	ارتفاع (فوق مستوى معين)

			إلتواء (ج. إلتواءات)	A36
			wrinkling	EN
			plissement	FR

تحول في ترتيب طبقات رسوبية ناتج عن حركة تكوين الجبال.

			إنحدار (ج. انحدارات)	A37
			slope, pitch, inclination	EN
			penne	FR

نزول الشيء من أعلى إلى أسفل ومقياس هذا النزول بالزاوية ما بين خط أفقي والخط النازل أو بين مسطح أفقي والمسطح النازل.

			إنكسار (ج. انكسارات)	A38
			fracturation	EN
			fracturation	FR

شق في تكوين صخري.

			A39	تَحْوُل (ج. تحولات)
		change, mutation, transformation	EN	
		mutation, changement, transformation	FR	
		تنتج التحولات الجيولوجية عن التحركات في الصفائح التكتونية وعن فعل المياه السطحية والجوفية والبراكين، وتتجلى هذه التحولات بأشكال مختلفة وفقاً لطبيعة التكوينات والمواد التي تحويها.		
karstification	karstification			تَحْوُل كارستي
			A40	تَرَاكُم (ج. تراكمات)
		accumulation, cumulation	EN	
		accumulation	FR	
		تجمع الأشياء بعضها فوق البعض الآخر.		
accumulation alluvionnaire	alluviums accumulation			تراكم طمي
			A41	تَشَقُّق
		splitting, cracking	EN	
		fissuration	FR	
		تفكك في كتلة صلبة وتباعداً أجزاءها بعضها عن البعض الآخر.		
			A42	تَشَكِيل (ج. تشكيلات)
		formation, shape, morphology	EN	
		formation, forme, morphologie	FR	
		تكوين شكل معين أو (في العلوم الطبيعية) مجموعة عناصر من نفس الطبيعة: تشكيل نباتي، تشكيل جيولوجي وغيرها.		
karstification, morphologie karstique	karstification , karstic morphology			تشكيل كارستي
			A43	تَضَارِيس (ج. تضاريس)
		relief	EN	
		relief	FR	
		أصل الكلمة من الضرس وهو السنّ والشئ المضرسّ هو الشئ المحزّز. والتضاريس في الطبيعة هي الفروقات في ارتفاعات سطح الأرض.		
courbes de niveau	contours, contour lines			خطوط التضاريس
			A44	تَكْسُر (ج. تكسرات)
		fracturation	EN	
		fracturation	FR	
		تشقق في تكوين صخري.		

		تَلَّ أو تَلَّة (ج. تلال)	A45
		hill	EN
		colline	FR

التلة مثل الرابية أو الهضبة وهي مرتفعات من الأرض.

		أنواع متفرقة من التلال	
		different kinds of hills	
		différents types de collines	

butte rocheuse dans une prairie	rocky butte in a prairie	أَكَمَة (ج. أكمت)
colline	hill	أهضوبية (ج. أهاضيب)
butte rocheuse dans une vallée	rocky butte in a Valley	خيف (ج. أخياف و خيوف)
colline	hill	رابية (ج. روابي)
colline	hill	ربوة (ج. روابي)
dune	dune	كُثْبَة رمل (ج. كُثْب)
dune	dune	كُثْب (ج. كُثْبَة و كُثْبان)
relief, butte pointue	relief, pointed butte	نبكة (ج. نيك و نيك و نباك)
hauteur, butte, colline	height, butte, Hill	نجد (ج. نجد و نجاد)
colline, dune	hill, dune	نجف (ج. نجاف)
butte longitudinale dans une vallée	longitudinal butte in a valley	نجفة (ج. نجاف)
butte	butte	نَشْر و نَشْر (ج. أنشاز)
colline	hill	هضبة (ج. هضاب)

		تُغْر (ج. تُغور)	A46
		gap (between mountains)	EN
		trouée (entre des montagnes)	FR

الفرجة في الجبل. وكانت تطلق على كل موقع يخاف دخول العدو منه بما في ذلك عند الشواطئ.

		جبل (ج. جبال)	A47
		mountain	EN
		montagne	FR

مرتفع من الأرض يتميز بقوة انحداره وبعظمة الفارق بين ارتفاع قممه نسبةً لمستوى الوادي في أسفله.

massif montagneux, chaîne de montagnes	mountain range	سلسلة جبلية
--	----------------	-------------

		جُرْف (ج. أجراف)	A48
		stream channel,	EN
		chenal d'écoulement torrentiel	FR

الشق الذي يحدثه السيل في الوادي.

		خانيق (ج. خوانق)	A49
		canyon, ravine	EN
		gorge, canyon	FR

الوادي العميق والضيق الذي حفرته المياه والمحاط بالهضات.

			A50	خط (ج. خطوط)
		line	EN	
		ligne	FR	
				شكل هندسي يمكن تمثيله بخط نحيف.
courbe de niveau	contour line	خط ارتفاع		
ligne de fracture (géologie)	fracture line	خط إنكسار		
			A51	رايية أو ربوة (ج. روابي)
		hill	EN	
		colline	FR	
				الرايية أو الربوة هي مرتفع من الأرض أقل ارتفاعاً من الجبل.
			A52	سفح (ج. سفوح)
		versant	EN	
		slope, mountain slope	FR	
				منحدر الجبل وحافة الوادي.
			A53	سلسلة (ج. سلاسل)
		chain, range	EN	
		chaîne	FR	
				شريط من الأشياء المماثلة المرتبط بعضها البعض الآخر ومنها السلسلة الجبلية وهي نسق من الجبال متصل بعضها ببعض.
chaîne de montagnes	mountain range	سلسلة جبلية		
			A54	شاهق
		high, very high	EN	
		haut, élevé, très élevé	FR	
				عظيم الارتفاع.
			A55	شحر (ج. شحور)
		bottom of valley, bottom	EN	
		fond de vallée	FR	
				بطن الوادي و مجرى الماء.
			A56	شيق (ج. شقوق)
		crack, fissure	EN	
		fissure, lézarde	FR	
				فتحة طولية في كتلة صلبة ناتجة عن تفكك عناصرها وتباعدها أجزاءها.
			A57	صفحة (ج. صفائح)
		plate	EN	
		plaque	FR	
				عنصر صلب مسطح عريض قليل السماكة نسبة الى مساحته.
plaque tectonique	tectonic plate	صفحة تكتونية		

			A58	طابق (ج. طوابق)
		level, stage, floor	EN	
		niveau, étage	FR	
		الطابق هو الدور أو المستوى في المبنى واستطراداً مستوى ارتفاع في الأرض يتميز ببيئة مختلفة عما يوجد في المستويات الأعلى أو الأوطأ.		
palier d'altitude	altitude stage			طابق ارتفاع
étage de végétation	vegetation level			طابق نباتي
			A59	طبقة أرضية (ج. طبقات وطبق)
			EN	
			FR	
		طبقة الأرض وحدة متجانسة من الصخور الرسوبية تختلف عن غيرها لونها وتركيباً كطبقة الحجر الرملي أو طبقة الحجر الجيري		
			A60	علو
		height	EN	
		hauteur	FR	
		العلو الإرتفاع وهو مقياس التباعد الرأسى بين منسوب الشيء ومنسوب محدد مسبقاً (مستوى البحر أو الأرض)		
			A61	عَبِيْط (ج. غبطن)
			EN	
		prairie encaissée	FR	
		أرض واسعة مستوية يرتفع طرفاها وقد تكون مجرى للسيول.		
			A62	عمق (ج. أعماق)
			EN	
			FR	
		هو البعد الرأسى تحت مستوى أو انطلاقاً من مسطح معين مثل عمق الوادي أو عمق النهر.		
			A63	غور (ج. غيران وأغوار)
		depression, cavity	EN	
		dépression, cavité	FR	
		الغور نقر في الجبل أو منخفض من الأرض مثل غور الأردن أو وادي الأردن الذي يتراوح مستواه ما بين 200 و 400 متر تحت سطح البحر.		
			A64	فالق (ج. فوالق)
		fault	EN	
		faille	FR	
		إنكسار في الطبقات الجيولوجية يرافقه انزلاق جانبي أو رأسى للكتل المنفصلة. ومن الفوالق العظمى في العالم فالق المشرق ما بين البحر الأحمر وجبال الأناضول وفالق سان أندرياس في كاليفورنيا.		

			A65	قاع (ج. أقواع وقيعان وقيع وقبعة)	EN FR
				هو القعر، وهو الأرض المستوية والمحاطة بالجبال تنصب إليها مياه الأمطار.	
			A66	فُقَّة وفُقْفُ (ج. قفف وقفاف)	EN FR
				plateau	
				ما ارتفع من الأرض وغلظ ولم يبلغ أن يكون جبلاً.	
			A67	قَمَّة (ج. قمم)	EN FR
				summit	
				sommet	
				أعلى الشيء، أعلى الجبل.	
			A68	كثلة (ج. كتل)	EN FR
				heap, range	
				tas, amas, masse, massif	
				قطعة مجتمع من الشيء، وكمية من المواد أو العناصر المتجمعة.	
massif montagneux	mountain range	كتلة جبلية			
amas rocheux	rocky heap	كتلة صخرية			
			A69	كُتَيْب (ج. كُتَيْب وكُتَيْب وكُتَيْبان) أو كُتَيْبَة رمل (ج. كتب)	EN FR
				dune	
				dune	
				تَلٌّ من الرمال مستطيل محدودب جمّعه الرياح في الصحراء أو على مقربة من الشاطئ.	
			A70	كهف (ج. كهوف)	EN FR
				cave	
				grotte, caverne	
				نقر في الجبل أوسع من المغارة أو الغور.	
			A71	لُهْب (ج. ألْهَاب ولُهْوب ولُهَاب)	EN FR
				cliff	
				falaise	
				وجه من الجبل كالحائط لا يُستطاع ارتقاؤه.	
			A72	مغارة (ج. مغاور، مغارات)	EN FR
				depression, cavity	
				dépression, cavité	
				المغارة مرادفة للغور وهي منخفض من الأرض أو نقرأ في الجبل.	

			مُرْتَفَع (ج. مرتفعات)	A73
			altitude, height	EN
			hauteur (relief)	FR
			أرض عالية مثل الجبل والهضبة.	
			مَرَجَع ارتفاع (ج. مراجع)	A74
			vertical datum	EN
			référentiel altimétrique	FR
			مستوى ارتفاع نقطة معينة من سطح الأرض غالباً ما يحدّد ويعرّف بمستوى البحر ويُستخدَم كمرجع (نقطة الصفر) لتحديد ارتفاع أية نقطة أخرى من سطح الأرض نسبةً إليه.	
			مستوى (ج. مستويات)	A75
			level, floor (building)	EN
			niveau, étage (bâtiment)	FR
			ارتفاع شيء بالنسبة لمسطح محدد مسبقاً مثل سطح البحر أو سطح الأرض في مكان معين.	
palier d'altitude	altitude stage, altitude range		مستوى ارتفاع	
			مُنْحَر (ج. منحدرات)	A76
			slope, pitch, inclination	EN
			pente	FR
			سطح مائل مثل سفح الجبل أو جزء منه أو الطريق النازلة.	
			مُنْحَفَض (ج. منخفضات)	A77
			depression	EN
			dépression (relief)	FR
			منطقة أو مكان يكون ارتفاعه أدنى من مستوى ما يجاوره.	
			منسوب ارتفاع	A78
			altitude, elevation, height	EN
			altitude, hauteur	FR
			مستوى ارتفاع شيء بالنسبة لمسطح محدد مسبقاً مثل سطح البحر أو سطح الأرض في مكان معين.	
			هاوية أو هُوّة (ج. هوي وهو) أو مَهْوَاة أو أَهْوِيّة	A79
			abyss, precipice	EN
			gouffre, précipice	FR
			حفرة عميقة أو حافة وادٍ بعيد القعر. أما سفح الجبل المستقيم كالجدار، فهو اللُهب.	
			هضبة (ج. هضب وهضاب)	A80
			hill	EN
			colline	FR
			الهضبة هي الرابية وهي مرتفع من الأرض منبسط وأقل ارتفاعاً من الجبل.	

وادي (ج. أودية ووديان) A81

valley EN

vallée FR

منفرد بين الجبال تجري فيه الأنهر والسيول.

التربة Ac

Soils

Sols

أحفور (ج. أحافير) A82

fossil EN

fossile FR

أثر نبات أو حيوان كان يعيش ما قبل التاريخ وبقي محفوظاً داخل طبقة حجرية رسوبية.

fossilifère
gîte fossilifère

fossiliferous
fossiliferous bed

أحفوري
حقل أحافير

بقعاء A83

rocky soil EN

sol rocailleux FR

الأرض ذات الحصى الصغير.

تراب (ج. أتربة) A84

soil EN

sol FR

قشرة الأرض السطحية الظاهرة.

terre, sol
territoire national

soil
national territory

تراب (تربة)
تراب الوطن

تربة (ج. أتربة وتربات) A85

soil EN

sol FR

التراب وطبيعته.

sol calcaire
sol argileux
terre glaise / de potter
limon, loess
sol sableux
loam
tourbe
sol volcanique
glaise
sol acide
sol basique
pédologie

chalky soil
clay soil
potter's / pot / tile clay
silt
sandy soil
loam
peat, turf
volcanic soil
pot / tile clay
acid soil
basic soil
soil science, pedology

تربة جيرية / كلسيّة
تربة طينية / عضارية / صلصالية
طين خزفي
تربة طميية (طمي)
تربة رملية
تربة طفالية
تربة الحث
تربة بركانية
تربة عضارية
تربة حمضية
تربة قلوية
علم التربة

		تكوين (ج. تكاوين، تكوينات)	A86
		formation, constitution, composition	EN
		formation, constitution, composition	FR

الشيء الكائن الموجود (تكوين جيولوجي) والعملية التي أنتجته وأوجدته (تكوين طبقة جيولوجية) ومجموع العناصر التي يحتويها الشيء (تكوين التربة).

composition / constitution du sol	soil composition / constitution	تكوين التربة (مكوناتها)
formation du sol	soil formation	تكوين التربة (تكوينها)
formation calcaire	chalky formation	تكوين جبيري

		جير	A87
		limestone	EN
		calcaire, chaux	FR

الجير أو الكلس حجر رسوبي مكوّن بشكل رئيسي من كاربونات الكالسيوم. والجير هو المادة البيضاء التي تحضّر بتسخين الحجر الجيري ويستعمل ملاطاً بعد إطفائه بالماء.

		حُثٌّ	A88
		peat, turf	EN
		tourbe	FR

تربة قابلة للاشتعال تكوّنت بفعل تعفن غير مكتمل لأنواع نباتية معينة في بيئة رطبة، وتحتوي على كربون بنسبة 60%.

		حجر (ج. حجارة، أحجار)	A89
		stone	EN
		pierre	FR

مادة معدنية صلبة تشكل عنصراً رئيسياً في تكوين القشرة الأرضية وتتواجد في الطبيعة بأحجام مختلفة.

pierre calcaire	limestone	الحجر الجيري
craie	chalk	حجر طباشيري (طبشور)
grès	sandstone	الحجر الرملي
granite	granit	حجر الجرانيت
basalte	basalt	حجر البازالت
ardoise	ardoise	حجر الأردواز
marbre	marble	حجر الرخام
meulière	millstone	حجر الرحى (الحجر السيليسي)
marne	marlstone	حجر الصلصال الكلسي

		حُزْنٌ (ج. حُزُونَةٌ)	A90
		terre dure	EN
			FR

ما غلظ من الأرض.

		حصاة (ج. حصى وحصي)	A91
		pubble, gravel	EN
		caillou, gravier	FR

الواحدة من صغار الحجارة.

		ضوبطة	A100
		vase, glaise	EN FR
		هي الحمأة أو الطين في أصل الحوض ونحوه والعجين الرقيق المسترخي من كثرة الماء.	
		طفال	A101
		loam	EN
		loam (mélange sable et argile)	FR
		تربة مكونة من خليط من الرمل والصلصال.	
		طمي	A102
		alluviums, silt, sediment	EN
		alluvions, limon, sédiments	FR
		هو الطين الذي يحمله السيل فيستقر على الأرض رطباً أو يابساً.	
		طين (ج. أطيان)	A103
		clay	EN
		terre argileuse	FR
		الطين هو التربة الغضارية الصلصالية ويُطلق عليه أيضاً المَدر. وهو مادة مكونة بشكل رئيسي من السيليكات والألومين وفيه بعض المواد العضوية حبيباتها دقيقة متماسكة وتحفظ المياه. وبالإضافة لاستعمالاته الزراعية، يستعمل الطين لصنع حجارة البناء التقليدية مثل اللين (حجارة الطين المجففة) أو الأجر (ويسمى طوب وطابوق) وهو اللين المحروق.	
		غبار	A104
		poussière	EN FR
		التراب الذي تطيره الرياح وينبث في الهواء.	
		غضار	A105
		terre glaise	EN FR
		طين لزج أخضر وتراب طيني دقيق الحبيبات كثير الاندماج والصلابة تتخذ منه الأواني الصينية.	
		عَظْظ	A106
		terre dure	EN FR
		الصُّلب من الأرض من غير حجارة. والأرض الغليظة هي الأرض غير السهلة.	
		قابل	A107
		ready to	EN
		disposé à	FR
perméable	pervious, permeable	قابل للتسرب	

قلوي	A108
basic (contrary of acid)	EN
basique (contraire de acide)	FR

المادة القلوية هي المادة التي لا تحتوي على حوامض ويعود غياب الحوامض فيها على تفاعل مكوناتها الكيميائية معهم وتحبيدهم. التربة الجيرية هي تربة قلوية في حين أن التربة الصلصالية هي تربة حمضية.

كْرَم	A109
	EN
terre riche cultivable	FR

أرض طيبة التربة مُنْقَاة من الحجارة . ويقال أرض مُكْرَمَة للنبات أي جيدة للنبات.

كلس	A110
	EN
chaux	FR

هو الجير وهو المادة المتبقية بعد تسخين الحجر الجيري تسخيناً شديداً وبعد خروج بعض مكوناته.

مَدْر	A111
	EN
terre argileuse	FR

مرادف للطين وهو التربة الغضارية الصلصالية المكونة بشكل رئيسي من السيليكات والألومين وفيه بعض المواد العضوية حبيباتها دقيقة متماسكة وتحفظ المياه.

هباء (ج. أهبية وأهباء)	A112
	EN
poussière	FR

التراب الذي تطيره الرياح وينبث في الهواء وأهباء الزوبعة ما ارتفع في الجو في أثنائها.

وحل (ج. أوحال ووحول)	A113
	EN
boue	FR

هو الطين الرقيق الرطب.

المياه السطحية والجوفية A.d
Surface and underground water EN
Eaux de surface et souterraines FR

		بالوعة (ج. بواليع)	A114
		abyss with waterfall	EN
		gouffre avec cascade	FR

فجوة في الأرض تكون على مسار مجرى مياه فتغور المياه داخلها على شكل شلالات. وتتواجد البواليع بشكل رئيسي في التكوينات الكارستية.

		بحيرة (ج. بحيرات)	A115
		lake	EN
		lac	FR

مجتمع الماء تحيط به الأرض.

		بركة (ج. برك)	A116
		pool, pond	EN
		bassin, mare	FR

مستنقع ماء.

		تكوين (ج. تكوينات)	A117
		formation, constitution, composition	EN
		formation, constitution, composition	FR

تكوين مائي جوفي

formation aquifère

aquifer, aquiferous formation

		جدول (ج. جداول)	A118
		streamlet, water course	EN
		ruisseau, cours d'eau	FR

مجرى صغير يشق في الأرض للسقي.

		جندل (ج. جنادل)	A119
		reef	EN
		récif	FR

صخرة أو مجموعة من الصخور قريبة من مستوى سطح مياه البحر أو النهر، وهي تحدث تغييراً في مسار تيارات المياه وتشكل خطراً للمراكب والسفن.

		حافة (ج. حافات، حواف)	A120
		border, bank	EN
		bord, rive, berge	FR

الناحية أو الجانب و من الشيء طرفه. وحافة النهر ضعفته وشطه.

berge / rive
talus

bank, embankment
bank

حافة نهر
حافة طريق

		حقل (ج. حقول)	A121
		domain, area, field, sphere	EN
		domaine, champ	FR
nappe phréatique (nappe souterraine)	ground water	حقل مياه جوفية	
		حوض (ج. أحواض وحيضان)	A122
		basin, pond	EN
		bassin, mare	FR
		هو مجتمع الماء. وحوض النهر الأراضي التي يجري فيها و يرونها.	
bassin versant	watershed, drainage basin (US)	حوض مائي	
bassin versant	river basin, watershed	حوض نهر	
nappe phréatique (nappe souterraine), formation aquifère	ground water, aquifer, aquiferous formation	حوض مياه جوفية	
marais salant	salt marsh, salina	حوض مالح (ملاحه)	
		خليج (ج. خلجان و خلج)	A123
		confluence	EN
		confluent	FR
		شعبة تتشعب من الوادي تُعزِّرُ بَعْضَ مائه إلى مكان آخر.	
		رافد (ج. رفاذ ورُفد)	A124
		tributary	EN
		affluent	FR
		ما يمد النهر بالماء من قناة أو نهر و الرافدان دجلة و الفرات.	
		دباش	A125
			EN
			FR
		الجارف العظيم من السيول.	
		ساقية (ج. سواقي)	A126
		brook, gutter	EN
		ruisseau, caniveau	FR
		سَيْل (ج. سيول)	A127
		torrent, torrential flood	EN
		torrent, crue torrentielle	FR
		الماء الكثير السائل و ماء المطر إذا جرى مسرعا فوق سطح الأرض.	
		شَطَّ (ج. شطوط و شطآن)	A128
		bank, embankment, coast, coastline, sea-shore	EN
		berge, côte, rivage	FR
		جانب النهر.	

A129	شلال (ج. شلالات)	EN waterfall FR cascade	سقوط فجائي في مجرى النهر ينشأ من اختلاف مقاومة صخور قاعه للنحت (مج)
A130	ضفة (ج. ضفاف)	EN bank, embankment, coast, coastline, sea-shore FR berge, côte, rivage	شط وساحل البحر أو النهر أو الوادي.
A131	طُفُو	EN resurgence FR résurgence	ما يعلو فوق المياه ولا يرسب فيها، وخروج المياه الجوفية الى الهواء الطلق بشكل ينبوع غزير وهي ظاهرة تتواجد بالأخص في التكوينات الجيرية.
A132	عين (ج. عيون)	EN spring FR source (d'eau)	
A133	عَبِيط	EN cours d'eau dans une prairie FR	مَسْبِلٌ من الماء يَشُقُّ في القَفِّ (الأرض المستوية) كالوادي.
A134	غدير (ج. غدران و غدر)	EN brooklet, pond, winterbourne FR ruisseau, mare	نهر صغير وقطعة من الماء يغادرها السيل.
A135	فلج (ج. فلوچ)	EN streamlet FR ruisseau	نهر صغير.
A136	فَوَّارة	EN fountain, jet, geyser, bubbler FR fontaine, jet, geyser	منبع الماء والماء الذي يقذفه النبع أو البئر بفعل قوة الضغط.
A137	قناة (ج. قنوات)	EN canal, gutter FR canal, caniveau	

		لفج	A138
		torrent bed	EN
		lit de torrent	FR
		مجري السيل.	

		ماء (ج. مياه)	A139
		water	EN
		eau	FR
		سائل شفاف لا لون له ولا حياة دونه.	

eaux pluviales	rain water, storm water	مياه الأمطار
eaux souterraines	ground water	مياه جوفية
eaux de surface	surface water	مياه سطحية
résurgence	resurgence	مياه طافية

		مَجْرَى (ج. مجاري)	A140
		canal, chenal, channel	EN
		lit de rivière	FR
		سيل النهر.	

cours d'eau	watercourse, waterway	مَجْرَى مياه
lit majeur	flood level channel (approx)	مَجْرَى أعظم
lit mineur	low flow level channel (approx)	مَجْرَى أصغر

		مستنقع (ج. مستنقعات)	A141
		mare, marais, marécage	FR
		المكان يجتمع فيه الماء ويمكث طويلاً.	

		مَصْبُ (ج. مصبات)	A142
		mouth	EN
		embouchure	FR

		ملتقى (ج. ملتقيات)	A143
		crossing, confluence	EN
		lieu de rencontre, croisement, confluence	FR
confluence de deux rivières	confluence between two rivers	ملتقى نهريين	

		منبع (ج. منابع)	A144
		spring	EN
		source	FR
		مخرج الماء ونحوه.	

		مسيل (ج. أمسلة)	A145
		water course	EN
		cours d'eau	FR
		مجري الماء.	

			A146	مَنسوب (ج. مناسيب)
			EN	debit
			FR	débit

كَمِيَة المياه التي تتساب خلال وحدة زمنية محددة.

			A147	ناصر (ج. نواصر)
			EN	torrential tributary, streamlet
			FR	affluent torrentiel, ruisseau

مجرى الماء إلى الأودية ويقال مدت الوادي النواصر.

			A148	نبع (ج. ينابيع)
			EN	spring
			FR	source (d'eau)

عين الماء.

résurgence vauclusienne	vauclusian resurgence (spurt resurgence)			نبع فوار
-------------------------	--	--	--	----------

			A149	نهر (ج. أنهار وأنهر ونهر)
			EN	river
			FR	rivière, fleuve

الماء العذب الغزير الجاري ومجرى الماء العذب.

			A150	ينبوع (ج. ينابيع)
			EN	spring
			FR	source

عين الماء.

البحار والسواحل A.e
Seas and Coasts EN
Les mers et les côtes FR

		بحر (ج. بحار، بحور)	A151
		sea	EN
		mer	FR
		الماء الواسع الكثير و يغلب في الملح.	
maritime	maritime	بحري (في البحر)	
balnéaire	seaside (resort, etc.)	بحري (على شاطئ البحر)	

		جَزْر	A152
		low tide, ebb tide	EN
		marée basse, marée descendante	FR
		حركة المدّ والجزر هي التغيّر في مستوى سطح البحر بفعل قوة الجذب التي يمارسها القمر والشمس على كتلة المياه في المحيطات. أما الجزر فهو هبوط مستوى سطح البحر وبالتالي انحسار المياه عن الشواطئ.	

		جزيرة (ج. جزر وجزائر)	A153
		island	EN
		île	FR
		أرض يحنق بها الماء.	

		جَنْدَل (ج. جنادل)	A154
		reef	EN
		récif	FR
		صخرة أو مجموعة من الصخور قريبة من مستوى سطح مياه البحر أو النهر، وهي تحدث تغييراً في مسار تيارات المياه وتشكل خطراً للمراكب والسفن.	

		جون (ج. أجوان)	A155
		bay	EN
		baie	FR

		خليج (ج. خلجان وخليج)	A156
		gulf	EN
		golfe	FR
		امتداد من الماء متوغل في اليابسة.	

		خور (ج. أخوار)	A157
		mouth	EN
		embouchure	FR
		مصب الماء في البحر و المنخفض من الأرض بين مرتعنين و الخليج.	

		ساحل (ج. سواحل)	A158
		coastline, coastal zone, shoreline, seaboard, seau coast, sea-shore	EN
		littoral, côte, rivage	FR
balnéaire	seaside (establishment, facility, etc.)	ساحلي	
Gestion intégrée de la zone côtière	Integrated Coastal Zone Management (ICZM)	إدارة مدمجة للمنطقة الساحلية	
		سَبْر الأعماق	A159
		seabed prospecting, survey	EN
		sondage des fonds	FR
		شاطئ (ج. شواطئ، شطآن)	A160
		beach, coast, coastline, coastal zone, shoreline, seaboard, seau coast, seashore	EN
		plage, rivage, côte, littoral	FR
		شاطئ البحر والنهر والوادي شطه وجانبه.	
rivage à haute valeur écologique	beach of high ecological value	شاطئ ذات أهمية بيئية كبرى	
balnéaire	seaside (establishment, facility, etc.)	شاطئي	
		شبه جزيرة (ج. أشباه الجزر)	A161
		peninsula	
		presqu'île, péninsule	
		مَدّ	A162
		tide, high tide, rising tide	EN
		marée, marée haute, marée montante	FR
		حركة المدّ والجزر هي التغيّر في مستوى سطح البحر بفعل قوة الجذب التي يمارسها القمر والشمس على كتلة المياه في المحيطات. أما المد فهو ارتفاع مستوى سطح البحر وبالتالي امتداد المياه باتجاه الشواطئ.	
		محيط (ج. محيطات)	A163
		ocean	EN
		océan	FR
		العظيم من البحار يحدق باليابسة.	
		مضيق (ج. مضائق)	A164
			EN
		détroit	FR
		مجرى ماء مضيق بين قطعتين من الأرض كمضيق جبل طارق.	
		ملاحة	A165
		navigation	EN
		navigation	FR

		منفذ (ج. منافذ)	A166
		way out, outlet, access, admittance	EN
		échappatoire, excutoire, accès	FR
accès à la côte	access to the coast (coastline)	منفذ الى الشاطئ	
		موجة (جمعها موج وجمع موج أمواج)	A167
		wave	EN
		vague	FR
		ما علا من سطح الماء وتتابع.	
raz de marée	tidal wave	موجة عارمة	
		واجهة (ج. واجهات)	A168
		front, facade	EN
		front, façade	FR
front de mer	seafront	واجهة بحرية	
front d'eau: front de rivière ou de mer	waterfront	واجهة مائية	
		يمّ (ج. يموم)	A169
		sea	EN
		mer	FR
		مرادف للبحر.	

النبات والحيوان	A.f
Flora and Fauna	EN
La flore et la faune	FR

A170 أجمة (ج. أجم و إجام و آجام)

	EN
boisement	FR

الشجر الكثير الملتف.

A171 تنوع

diversity	EN
diversité	FR

biodiversité	biodiversity
diversité spécifique	specific diversity

تنوع بيولوجي
تنوع خاص (بمنطقة معينة)

A172 ثروة (ج. ثروات)

richness, heritage	EN
richesse, patrimoine	FR

patrimoine écologique	ecological heritage
patrimoine géologique	geological heritage
ressources / richesses pétrolières	oil resources / richness
faune	fauna
richesse naturelle	natural amenities
flore	flora

ثروة بيئية
ثروة جيولوجية
ثروة نفطية
ثروة حيوانية
ثروة طبيعية
ثروة نباتية

A173 جنس (ج. أجناس و جنوس)

	EN
espèce, sexe	FR

الأصل و النوع وما يدل على كثيرين مختلفين بالأنواع فهو أعم من النوع فالحيوان جنس والإنسان نوع والجنس في علم الأحياء أحد شطري الأحياء المتعضية مميزا بالذكورة أو الأنوثة فذكر النوع البشري جنس يناظره جنس الإناث.

A174 حساس

vulnerable	EN
vulnérable	FR

vulnérabilité	vulnerability
zone naturelle sensible	sensitive ecological area
zone vulnérable	vulnerable area

حساسية
منطقة حساسة بيئية
منطقة حساسة (معرضة للأذى)

A175 حيوان (ج. حيوانات)

animal	EN
animal	FR

faune sauvage	wild life	الحيوانات البرية
---------------	-----------	------------------

A176 خضر

	EN
verdure	FR

الزرع الغض الأخضر و المكان الكثير الخضرة.

أشجار مثمرة شائعة

common fruit trees
arbres fruitiers courants

oranger (citrus sinensis)	orange tree (citrus sinensis)	برتقال
pommier (malus)	apple tree (malus)	تفاح
figuier (figus carica)	figus carica	تين بلدي
noyer (juglans)	walnuts tree (juglans)	جوز
olivier (olea europaea)	olive tree (olea europaea)	زيتون
cognassier (cydonia oblonga)	quince (cydonia oblonga)	سفرجل
prunier (prunus domestica)	plum tree (prunus domestica)	قراصيا / خوخ
cœur de bœuf (annona reticulata)	annona reticulata	قشطة / قشطة هندي
cerisier (prunus)	cherry (prunus)	كرز
poirier (pyrus communis)	european pear (pyrus communis)	كمثري / إجاص / برفوق
citron (citrus lemon)	lemon (citrus lemon)	ليمون / ليمون حامض
abricotier (prunus armeniaca)	apricot tree (prunus armeniaca)	مشمش
bananier (musa)	bananas tree (musa)	موز
cocotier (cocos nucifera)	coconut (cocos nucifera)	نارجيل / جوز الهند
palmier-dattier (phoenix dactylifera)	date palm tree (phoenix dactylifera)	نخيل البلح

أشجار أخرى شائعة

other common trees
autres arbres courants

cédrat (citrus medica)	citron (citrus medica)	أترج / تَرْنج / كَبَاد / تفاح ماهي / متك
cèdre (cedrus)	cedar (cedrus)	أرز
aquilaria	aquilaria	بخور العود / عود
pistachier (pistacia)	pistacia	بطم / فستق
chêne (quercus)	oak (quercus)	بلوط / سنديان
chêne-liège (quercus suber)	cork oak (quercus suber)	بلوط الفلين
épicéa (picea)	spruce (picea)	تتوب
mûrier noir (morus nigra)	black mulberry (morus nigra)	توت أسود
figus	figus	تين
sycomore (figus sycomorus)	figus sycomorus	جميز
peuplier (populus)	poplar (populus)	حور
caroubier (ceratonia siliqua)	carob tree (ceratonia siliqua)	خروب / خرنوب
cassier (cassia fistula)	golden shower tree (cassia fistula)	خيار شنبير / خروب هندي
platane (platanaceae)	platanus (platanaceae)	دلب
hêtre (fagus)	beech (fagus)	زان
if commun (taxus baccata)	yew (taxus baccata)	زَرْتَب / رَبَّحَان تَرْجَانِي / سَرْو تَرْكِسْتَان
melia azedarach	melia azedarach	زنزلخت
orme (ulmus)	elm (ulmus)	زيزفون
aune noir (alder buckthorn)	alder buckthorn	سدر / نبق / سويد
cyprés (cupressus)	cypress (cupressus)	سرو
chêne (quercus)	oak (quercus)	سنديان / بلوط
épicéa, sapin (abies)	picea, fir tree (abies)	شوح
saule (salix)	willow (salix)	صفصاف
santal (santalum)	santalum	صندل
pin (pinus)	pine tree (pinus)	صنوبر
acacia	acacia	طَّلَح / سَنَط / قَرْظ / أم غيلان / أفاقيا
genévrier (juniperus)	juniper (juniperus)	عرعر
laurier sauce (laurus nobilis)	bay laurel (laurus nobilis)	غار
bouleau (betula)	birch (betula)	قضبان
érable (acer)	maple (acer)	قيقب / اسفندان
eucalyptus	eucalyptus	كافور / كينا
chataigner (castanea)	chestnut (castanea)	كستناء / أبو فروة / شاه بلوط
aliboufier (sytrax officinalis)	sytrax officinalis	لبنى
palmier (arecaceae / palmae)	palm tree (arecaceae / palmae)	نخيل
aulne (alnus)	alder (alnus)	نغت / جار الماء



			صنف (ج. أصناف وصنوف)	A178
			EN	
			catégorie, variété	FR
			الصنف من الشيء ضرب منه متميز.	
			عشبة (جمعها عشب وجمع عشب أعشاب)	A179
			EN	
			herbe	FR
			نبات طري غير متخشب ساقه خضراء قليلة الاحتمال بشكل كالأ رطباً ويقال له حشيش حين يهيج.	
			غطاء (ج. أغطية)	A180
			cover	EN
			couverture	FR
couvert végétal	green cover, green coverage		غطاء نباتي	
			كرمة	A181
			EN	
			vigne	FR
			شجيرة متسلقة تنتج العنب.	
			كيان (ج. كيانات)	A182
			entity	EN
			entité	FR
			متأصل	A183
			endemic, thoroughbred	EN
			endémique, racé, pur-sang	FR
			في علوم البيئة، النوع النباتي أو الحيواني المتأصل هو نوع ينحصر تواجده الطبيعي في منطقة جغرافية محدّدة مثل شجر الأرز اللبناني أو شجر الأركان المغربي.	
espèce végétale endémique	endemic vegetal species		نوع نباتي متأصل	
			معرض	A184
			exposed	EN
			exposé	FR
en danger, soumis à un risque, vulnérable	in danger, exposed to risk, vulnerable		معرض للخطر	
			ممرّ (ج. ممرات)	A185
			path, corridor	EN
			passage, corridor	FR
corridor biologique	biologic corridor		ممرّ بيولوجي	
			نبات	A186
			vegetation, greenery	EN
			végétation	FR

A187 نوع (ج. أنواع)

EN

FR

في علم الأحياء، وحدة تصنيفية أقل من الجنس يتمثل في أفرادها نموذج مشترك محدود ثابت وراثي فيكون أفرادها متشابهين فيما بينهم من حيث الشكل والمسكن، وقابلين للإنجاب فيما بينهم دون سواهم ما عدا بعض الاستثناءات.

espèces végétales et animales

vegetal and animal species

أنواع نباتية وحيوانية

A188 وحدة (ج. وحدات)

EN

FR

entité écologique / naturelle, milieu naturel

environmental unit, natural entity

وحدة بيئية

المناظر الطبيعية A.h
Natural Landscapes EN
Paysages naturels FR

		أفق (ج. آفاق)	A189
		horizon, view, prospect	EN
		horizon, perspective	FR

الناحية و خط دائري يرى فيه المشاهد السماء كأنها ملتقبة بالأرض و يبدو متعرجا على اليباس ومكونا دائرة كاملة على الماء. والأفق أيضاً مدى الاطلاع يقال في المعرفة و الرأي فلان واسع الأفق أو ضيق الأفق.

horizon	horizon	الأفق (الطبيعي)
perspective	view, prospect	أفق (بمعنى الرؤية أو الهدف)

		تشكيل (ج. تشكيلات)	A190
		formation, shape, morphology	EN
		formation, forme, morphologie	FR

karstification, morphologie karstique	karstification , karstic morphology	تشكيل كارستي
former, constituer	to form, to constitute	تشكيل (فعل)
plastique	plastic	تشكيلي (عائد للفن)

		تلوث (ج. تلوثات)	A191
		pollution	EN
		pollution	FR

pollution visuelle	visual pollution	تلوث بصري
--------------------	------------------	-----------

		شكل (ج. أشكال وشكول)	A192
		shape	EN
		forme	FR

هيئة الشيء وصورته وفي الهندسة هيئة للجسم أو السطح محدودة بحد واحد كالكرة أو بحدود مختلفة كالمثلث و المربع.

morphologie karstique	karstic morpholgy (karstic shapes)	شكل كارستي
-----------------------	------------------------------------	------------

		مشهد (ج. مشاهد)	A193
		view, sight, scene	EN
		vue, site, scène	FR

ما يُشاهد أي صورة مكان أو نصب أو منظر طبيعي.

		مَنْظَر (ج. مناظر)	A194
		landscape, sight, view	EN
		paysage, vue	FR

paysage global, entité paysagère	landscape entity	منظر متكامل
----------------------------------	------------------	-------------

		موقع (ج. مواقع)	A195
		location, position, site	EN
		localisation, implantation, site	FR
site côtier	coastal site	موقع ساحلي	
site naturel	natural site	موقع طبيعي	
site protégé, site classé	protected site, classified site	موقع محمي	
site classé à la liste des sites protégés	classified site	موقع مُدرج على لائحة المَحميّات	
site remarquable	remarkable site	موقع مُميّز	

		ميزة (ج. ميزات، مزايا)	A196
			EN
			FR
caractéristiques morphologiques, caractéristiques paysagères	morphological characteristics, landscape characteristics	مميزات تشكيلية	
caractéristiques visuelles, caractéristiques paysagères	visual characteristics, landscape characteristics	مميزات مناظرية	

A197

الميل من الأرض: مُنتهى مدّ البصر

		ندب (ج. ندوب وأنداب)	A198
		scar	EN
		cicatrice	FR
الندب أثر الجرح، وتستخدم مجازياً بمعنى التشويه الذي قد تحدثه المقالع أو أعمال شق الطرق وغيرها في المناظر الطبيعية.			

		وحدة (ج. وحدات)	A199
		unit	EN
		unité	FR
ensemble morphologique, entité paysagère	morphological unit, landscape entity	وحدة مشهدية	

المناخ	A.g
Climate	EN
Climat	FR

A200

(انهمر) الماء انسكب بقوة فهو منهمر و في التتزيل العزيز (ففتحنا أبواب السماء بماء منهمر) ويقال انهمر بالكلام والبناء انهدم والشجرة انحنت عند الخبط

A201 بَرْد

cold EN
froid FR

الحرارة المنخفضة دون مستوى معين وإحساس الإنسان بذلك.

A202 تَبَخَّر

evaporation EN
évaporation FR

évapotranspiration

evapotranspiration

تبخر نتحي، او تبخر نتح

A203 تساقط

fall, fallout EN
tomber, tombée, chute FR

précipitation, pluie

rainfall, precipitation

تساقط الأمطار

A204 تَشْمَس

sunshine EN
ensoleillement FR

التشمس هو حالة الشيء الذي يتلقى أشعة الشمس، وهو المدة التي يتلقى خلالها أشعة الشمس.

A205 ثَلْج (ج. ثُلُوج)

snow EN
neige FR

A206 جَاف

arid, barren EN
aride, sec FR

ينتج الجفاف عن شحاح المياه وفلتها، وهو عكس الرطوبة، والجاف عكس الرطب.

A207 جَرْم (ج. جَرُوم)

terre chaude, pays chaud

الأرض الجرم هي الأرض الحارة أو الدفيئة، والجرم نقيض الصرد.

جلد A208

frost EN

givre FR

ما يسقط على الأرض من الندى فيجمد بفعل تندي الحرارة.

جو (ج. أجواء) A209

atmosphere, air, sky EN

atmosphère, air, ciel FR

معناه الأصلي الفضاء بين السماء والأرض وهو الطبقة الغازية التي تكوّن الغلاف الخارجي والأخير للكورة الأرضية أو غيرها من الكواكب.

atmosphère

stratosphère

oiseau dans l'air / dans le ciel

conditions atmosphériques,

climatiques, météorologiques

météorologie

atmosphere

stratosphere

bird in the air / in the sky

climate conditions

meteorology

طبقة الجو السفلى

طبقة الجو العليا

طائر في الجو

أحوال جوية

علم الأحوال الجوية

طبقات الجو (من أوطأها إلى أعلاها)

troposphère

stratosphère

mésosphère

thermosphère

ionosphère

exosphère

troposphere

stratosphere

mésosphere

thermosphere

ionosphere

exosphere

المتكور الدوار (التروبوسفير)

الستراتوسفير

المتكور الأوسط

المتكور الحراري (ثيرموسفير)

المتكور المتأين (أيونوسفير)

الأكسوسفير

حرّ A210

hot

chaleur

الحر هو سخونة الشيء ويقال أن الجو حار عندما تصل حرارة الهواء في الظل إلى 30 درجة مئوية وما فوق.

حرارة A211

temperature

température

هي السخونة وتُقاس بالدرجات المئوية أو بدرجات فارنهایت.

رطوبة A212

dampness, moisture EN

humidité FR

ريح (ج. رياح) A213

wind EN

vent FR

الهواء إذا تحرك.

A214 سماء (ج. سموات)

ما يقابل الأرض و الفلك و من كل شيء أعلاه.

A215

terre froide, pays froid

والصَرْدُ البَرْدُ، فارسيٌّ مُعَرَّبٌ. تقول: يَوْمٌ صَرْدٌ.
والصُرود من البلاد: خلاف الجُروم

A216 صقيع

freeze, freezing EN
gel, gelée FR

الجليد وهو ما يجمد على الأرض من الأمطار أو الثلوج.

A217 ضغط جوي

الضغط الجوي هو الضغط الذي يتركز على نقطة معينة بفعل النقل الذي يحدثه عمود الهواء على هذه النقطة.

A218 طقس (ج. طقوس)

حالة الجو أو المناخ.

A219

cloud
nuage

A220 قاحل

arid, barren EN
aride FR

القحْل هو اليباس، والمناطق القاحلة هي المناطق التي تقلّ المياه والرطوبة فيها وتكون قريبة للصحارى.

A221 مناخ (ج. مناخات)

climate EN
climat FR

changement climatique

climate change

تغيّر المناخ، التغيّر المناخي

A222 مطر (ج. أمطار)

rain EN
pluie FR

مناخ البلاد حالة جوها يقال مناخ هذه البلاد حار رطب.

dew EN
rosée FR

سحاب سيال.

هبوط نزل وانحدر ويقال هبطت درجة الحرارة.

fall, precipitaion EN
tombée, chute, précipitation FR

précipitation, pluie

rainfall, precipitation

هطول الأمطار

مطرة.

air EN
air FR

التغيرات والكوارث الطبيعية A.i

Natural changes and disasters EN

Changements et catastrophes naturelles FR

		إحتباس	A230
		confinement, emprisonnement	EN
		confinement, emprisonnement	FR
effet de serre	greenhouse effect	إحتباس حراري	
		إنجراف (ج. انجرافات)	A231
		slide	EN
		glissement	FR
glissement de terrain	landslide	إنجراف أراضي	
		إنخساف (ج. انخسافات)	A232
		slump, collapse	EN
		affaissement, effondrement	FR
		إنزلاق (ج. انزلاقات)	A233
		slide	EN
		glissement	FR
glissement de terrain	landslide	إنزلاق أراضي	
		إنهيار (ج. انهيارات)	A234
		collapse, rockfall	EN
		effondrement, éboulement	FR
		تأكل أو انتكال	A235
		chemical erosion	
		érosion chimique	
		التدهور لخواص المادة الأساسية نتيجة لتفاعل كيميائي مع بيئتها وليس كنتيجة لعملية ميكانيكية مثل الاحتكاك بمواد أو عناصر أخرى. والتاكل عملية تساهم في التعرية الى جانب التجوية والنقل.	
		تجوية	A236
		mechanical erosion	
		érosion mécanique	
		تفتت وتحلل الصخور والتربة والمعادن المكونة لها بفعل الرياح والمياه و تغير درجات الحرارة التي تتعرض لها. وهي عملية تساهم في التعرية الى جانب التآكل والنقل.	

			تساقط	A237
			fall, fallout	EN
			tomber, tombée, chute	FR
éboulement	rockfall		تساقط الصخور	
			تسونامي	A238
			tsunami	EN
			tsunami	FR
			تَصَحْرُ	A239
			desertification	EN
			désertification	FR
			تعرية	A240
			erosion	
			erosion	
			إنفصال أجزاء الصخور أو التربة من مكانها وانتقالها إلى بقعة أخرى بفعل ثلاثة عوامل طبيعية تُعرَف بالتجوية (الأثر المادي للرياح والمياه والتغيرات الحرارية) والتآكل (أثر التفاعل الكيميائي مع البيئة المجاورة) والنقل (بفعل الجاذبية والرياح والأنهر والبحار).	
			تَغْيِير (ج. تغييرات)	A241
			change, mutation, transformation	EN
			changement, mutation, transformation	FR
changement climatique	climate change		تَغْيِير المناخ، التَغْيِير المناخي	
accidents du relief	relief unevenness		تَغْيِيرات التضاريس	
			جَرَف	A242
			earthmoving	EN
			entraîner, décaper	FR
			حدث أو حادثة (ج. أحداث، حوادث)	A243
			event	EN
			évènement	FR
événement torrentiel	torrential event		حادثة سيل	
			حريق (ج. حرائق)	A244
			fire	EN
			feu	FR
feu de forêt	forest fire		حريق أحراج (أو غابات)	
			خطر (ج. أخطار)	A245
			danger, risk, hazard	EN
			danger, risque, aléa	FR
risque sismique	seismic risk		خطر الزلازل	
aléa sismique	seismic hazard		إحتمال وقوع زلازل	

			رُسوب	A246
			sedimentation, carried alluviums	EN
			sédimentation, apport alluvionnaire	FR
عملية تراكم أترية غير متماسكة (الرواسب) بفعل المياه والرياح وغيرها من عوامل التآكل. ويوصف الترسب على أنه نهرياً أو بحرياً أو شاطئياً أو جليدياً وفقاً لمصدر الرسوبات.				
			زحل	A247
			slide, creep	EN
			glissement	FR
glissement de terrain	landslide, soil creep		زحل أراضي	
			زلزال (ج. زلازل)	A248
			earthquake	EN
			séisme	FR
			طوفان	A249
			فيضان عظيم.	
			فيضان (ج. فيضانات)	A250
			flood	EN
			crue, inondation	FR
inondation marine, raz de marée, tsunami	tidal wave, tsunami		فيضان بحري	
crue torrentielle	torrential flood		فيضان سيّلي	
				A251
			catastrophe	
			(الكارثة) النازلة العظيمة والشدة (ج) كوارث ويقال كرثته الكوارث أفلقته	
			موجة عارمة (ج. موجات عارمة)	A252
			tidal wave	EN
			raz de marée	FR
			نار (ج. نيران)	A253
			fire	EN
			feu	FR
			هزة أرضية (ج. هزات أرضية)	A254
			earthquake	EN
			tremblement de terre	FR

التنقيب واستخراج المواد	A.j
prospecting and mining	EN
prospection et extraction des matériaux	FR

	إستخراج	A255
	mining, digging	EN
	extraction	FR

	بئر (ج. آبار)	A256
	well	EN
	puits, forage	FR

	تنقيب (م. تنقيبات)	A257
	searching for, prospecting, exploring	EN
	recherche, prospection, exploration, fouille	FR

prospection de pétrole	oil prospecting	تنقيب عن النفط
------------------------	-----------------	----------------

	جرف	A258
	earthmoving	EN
	entraîner, décaper	FR

	حفر (م. حفريات، حفائر)	A260
	digging, excavation	EN
	creusement, excavation	FR

fouilles archéologiques	archaeological excavations	حفائر أثرية
-------------------------	----------------------------	-------------

	سبر غور الأرض	A261
	soil prospecting, soil survey, boring	EN
	sondage du sol	FR

	قلع	A262
	tearing, pulling, mining, digging	EN
	arracher, extraire, extraction	FR

	محجر (ج. محاجر)	A263
	quarry	EN
	carrière	FR

موقع يتم فيه قلع الحجارة لاستخدامها كمواد للبناء.

	مرملة (ج. مرامل)	A264
	sand quarry	EN
	sablère, carrière de sable	FR

موقع يتم فيه جرف الأرض لاستخراج الرمال المستعملة كمواد بناء.

		مقلع (ج. مقالع)	A265
		quarry	EN
		carrière	FR
		موقع يتم فيه تدمير الصخور واستخراجها لاستخدامها كمواد للبناء.	

		منجم (ج. مناجم)	A266
		mine	EN
		mine	FR
		موقع يتم حفره لاستخراج الفحم أو المعادن، وغالباً ما يتم الحفر بشكل دهايز تحت الأرض.	

			A267
--	--	--	------

		التلوث والأضرار	A.k
		Pollution and injuries	EN
		Pollution et nuisances	FR

		أثر (ج. آثار)	A268
		track, remain, impact	EN
		trace, vestige, impact	FR
trace de pas	foot track	أثر قدم	
vestige historique	historical remain	أثر تاريخي	
impact environnemental	environmental impact	أثر بيئي	
archéologique	archaeological	أثري	
vestiges archéologiques	archaeological remains	آثار	

		أذى	A269
		prejudice, harm, injury	EN
		préjudice, dommage, tort, lésion, nuisance	FR

		تعرض للخطر	A270
		vulnerability	EN
		vulnérabilité, exposition au risque	FR

		تأثير (ج. تأثيرات)	A271
		impact	EN
		impact	FR

		تلوث (ج. تلوثات)	A272
		pollution, contamination	EN
		pollution, contamination	FR
pollution de l'air / atmosphérique	air pollution	تلوث الهواء	
pollution / contamination du sol	soil pollution / contamination	تلوث التربة	
pollution de l'eau	water pollution	تلوث المياه	
pollution visuelle	visual pollution	تلوث بصري	
pollution lumineuse	light pollution	تلوث ضوئي	

		ضرر (ج. أضرار)	A273
		prejudice, harm, injury	EN
		préjudice, dommage, tort, lésion, nuisance	FR

		نفاذية	A274
		perviousness, permeability	EN
		perméabilité	FR

		نفيذ	A275
		pervious, permeable	EN
		perméable	FR

السياسات البيئية A.I
Environmental policies EN
Politiques environnementales FR

		إستدامة	A276
		sustainability	EN
		durabilité, soutenabilité	FR

		تحريج	A277
		afforestation, reafforestation, reforestation	EN
		reboisement	FR
		غرس الأشجار بهدف تكوين أو إعادة تكوين حرج أو غابات.	

		تقييم	A278
		assessment	EN
		évaluation	FR
étude d'impact environnemental	environmental impact assessment	تقييم الأثر البيئي	
évaluation stratégique	strategic environmental impact	تقييم بيئي إستراتيجي	
environnementale	assessment		

		تنمية	A279
		development	EN
		développement	FR
développement durable / soutenable	sustainable development	تنمية مستدامة	
		حزام (ج. أحزمة)	A280
		belt, ring, circle	EN
		ceinture, couronne	FR
ceinture verte	green belt	حزام أخضر	
		حفاظ	A281
		protection, preservation	EN
		protection, préservation	FR
préservation de la nature	nature preservation / protection	حفاظ على الطبيعة	
		حماية	A282
		protection	EN
		protection	FR
protection de l'environnement	environmental preservation/protection	حماية البيئة	
		دورة (ج. دورات)	A283
		cycle, round	EN
		cycle, tour	FR
		شبكة (ج. شبكات)	A284
		network, mesh, meshing, net	EN
		réseau, maillage, filet	FR
trame verte	green open space system	شبكة خضراء	
			A285
		environmental friendly	
		ami de la nature	
		محمية (ج. محميات)	A286
		reserve, protected area	EN
		réserve, zone protégée	FR
réserve naturelle	natural reserve	محمية طبيعية (أو بيئية)	
		محيط (ج. محيطات)	A287
		perimeter, precinct, area, zone	EN
		périmètre, espace, zone	FR
périmètre de protection	protection area	مُحيط الحماية	

		مساحة (ج. مساحات)	A288
		space, area, land, zone	EN
		espace, surface	FR
espace vert	green area, park	مساحة خضراء	
espace vert tampon, coupure verte	green buffer zone, green wedge	مساحة خضراء فاصلة	
		مُسْتَدَام	A289
		sustainable	EN
		durable, soutenable	FR
		معاهدة (ج. معاهدات)	A290
		convention	EN
		convention	FR
convention Ramsar	Ramsar convention	معاهدة رامسار (للمناطق الرطبة)	
		مورد (ج. موارد)	A291
		المنهل ومصدر الرزق.	
		نطاق (ج. نطاقات)	A292
		perimeter, precinct, area, zone	EN
		périmètre, espace, zone	FR
périmètre de protection	protection area	نطاق الحماية	
		نظام (ج. أنظمة)	A293
		system, order, rule, regulation	EN
		système, ordre, règle, réglementation	FR
écosystème	ecosystem	نظام بيئي	